Porównanie tłumaczeń Łukasza 14:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli zaś nie jeszcze on daleko gdy jest poselstwo wysławszy prosi do pokoju |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jeśli zaś nie, to gdy tamten jest jeszcze daleko, wysyła poselstwo i zapytuje o (warunki) pokoju. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jeśli zaś nie, jeszcze on daleko (gdy jest), poselstwo wysławszy prosi (co) do pokoju. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli zaś nie jeszcze on daleko gdy jest poselstwo wysławszy prosi do pokoju |